

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:

Melilla, un mes	1'25	Ptas
Provincias, un trimestre	4'50	"
Número suelto	0'05	"

Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.

ANUNCIOS:

PRECIOS CONVENCIONALES

¿Resultará inútil?

Con este título publica nuestro estimado colega *El Correo Español*, de Oran, un artículo, haciendo atinadísimas consideraciones sobre el reciente viaje á esta Plaza de los señores Villanueva y Villanova.

Las dudas del colega, los temores de que resulte esteril el viaje de dichos hombres políticos, son justificadísimos; pues en España, desgraciadamente, interesa más, cualquier menudencia de política interior, que las trascendentales de política internacional, aunque sean para nosotros de tan supremo interés como la cuestión marroquí.

Dice así el querido colega:

«Es de agradecer que á personalidades de tanto viso les merezcan los cuidados que visten nuestras posesiones enclavadas en territorio marroquí, condenadas siglos y siglos á un posible olvido; mientras las otras naciones europeas que poseen en África aunque sea una roca, se imponen verdaderos sacrificios por transformar sus dominios en centros de vida próspera, y en base de ulteriores empresas.

No tenemos nosotros ni pretexto para dudar de las buenas intenciones de los señores Villanueva y Villanova; por el contrario, como africanistas españoles deber nuestro aplaudir sus propósitos en cuanto se relacionan con nuestros intereses en Marruecos; más permitido nos será recordar que, durante los veinticinco años que llevamos consagrados á servir los intereses de España en África, no pocos personajes han visitado nuestras plazas en África, y ante lo que esas poblaciones son y lo que debieran ser, han formulado halagadoras promesas, que luego se trocaron en humo al chocar con la egoísta y perezosa indolencia madrileña, enamorada solamente de los juegos malabares de la política, é indiferente para todo lo que no se vacía en esos oscuros moldes; aunque ese torpe ó ciego proceder lacere los intereses permanentes de España, acabe con las más fecundas inicia-

tivas y lleve al espíritu de los entusiastas el más hondo y desconsolador escepticismo.

En la ocasión presente la visita de los señores Villanueva y Villanova, reverdece nuestras antiguas esperanzas, siquierá sea porque muchos *amenes* llegan al cielo, y porque la cuestión marroquí, si realmente en Madrid hay algo más que políticos de oficio, debe preocupar á todos los que enfáticamente se titulan representantes de la nación; aunque ésta, si lo juzga por el balance de los hechos, más bien que sus representantes, verá en ellos un nutrido contingente de adversarios de su prosperidad y de su grandeza.

Después de haber palpado con mano segura la triste realidad de la política de España en África, los señores Villanueva y Villanova tornarán á Madrid, donde, amargados, alzarán su autorizada voz narrando... lo inverosímil.

¿Quién los oirá? Y si los oyen, ¿quién será el que previsora y diligente, se apresurará á robustecer un prestigio que se hunde?»

VERDUGO ATENTO

En la cárcel de Málaga, había sido puesto en capilla Juanico Ponce, el de Igualaja, que empezó por contrabandista, siguió el oficio de ladrón y acabó por asesino y secuestrador.

Un día le vinieron las malas, y por la culpa de un soplo que dió el colono del cortijo de las Chapas y de una mala faena que se cargó su compadre Pepe el Taraján, Juanico se vió con dos esposas, además de la suya legítima, con unos grilletos en los piés y con una condena de muerte.

Entró resignado en la capilla, y hasta llegó á derramar lágrimas, recordando todas sus picardías, que se debían más que á su natural perverso, á las malas compañías y á falta de intereses.

Para confesarle y auxiliarle en aquel trance, acudió solícito el padre Francisco, exclaustrado más bueno que el modelo de curas, hombre de carácter franco, aunque algo brusco, y andaluz en su pronunciación, y en su gracejo.

Serían las nueve de la noche cuando á Juanico Ponce, le dió el capriecho de tomar una taza de café con el verdugo, como prueba de que no había de guardarlo rencor por la *faenilla* que en nombre de la ley lo preparaba para la mañana siguiente.

Entró en la sala el bien ó mal llamado funcionario judicial, con destino por concurso al servicio de la Audiencia de Granada. Se llamaba el Sr. Lorenzo y era bajillo de cuerpo, rechoncho de carnes, con ojos de puntero, pómulos pronunciados y bigote blanco. Usaba un traje de pana carmesí oscuro y una cadena de oro que podía servir para amarrar un buque.

Juanico y el Sr. Lorenzo se abrazaron, y maldito si nos importa lo que hablaron entre sorbo y sorbo de café. Entre tanto el padre Francisco, alumbrado por las velas del altar, con gran devoción leía páginas de su Breviario, rogando á Dios por el alma del infeliz reo que iba á comparecer ante el más inspeable de los tribunales.

Tardó más de media hora en retirarse el verdugo. Hubo nuevos abrazos y nuevas exhortaciones del sacerdote.

El señor Lorenzo, que estaba necesitado de descanso y un tantico borracho, según su perfume á vino que despedía, salió al rastriello y cerca de la puerta echó en el suelo una almohada y una zalea, se tendió á la larga y procuró dormirse.

No era todavía la madrugada, cuando el padre Francisco dejó la capilla para ir á la parroquia á arreglar cuanto se necesitaba para los últimos momentos del reo que estaba en capilla.

Llegó al rastriello, que se hallaba bastante oscuro, y como además estaba muy torpe y era miope, tropezó con el cuerpo del señor Lorenzo, estando á punto de caer.

—¿Quién es?... ¿Quién está aquí?—preguntó algo asustado el cura.

El Sr. Lorenzo se restregó los ojos y dijo: —Soy yo, el verdugo, pa servir á osté, papá Francisco.

Y el padre Francisco, malhumorado, contestó:

—¿Para servir á tu madre, siavergüenza!

NARCISO DÍAZ DE PISABARRO

NOTICIAS

Orfeón.

El profesor de Canto y Piano D. E. Rodríguez, está organizando un Orfeón en esta Plaza. Los señores que quieran formar parte de dicho Orfeón, pueden pasar a inscribirse á Florentina 2, desde las nueve de la mañana hasta la una y media de la tarde.

Movimiento de vapores.

Procedente de Orán y de Nemour, llegó el correo francés «Emir», zarpando por la noche con rumbo á Málaga.

El «Gibel-trich», procedente de Gibraltar.

Teatro.

Esta noche se pondrán en escena el drama «La encubridora» y la graciosa comedia «Marinos en tierra».

El mercado de huevos.

Continúan los acaparadores de huevos sin poner á la venta número suficiente para el abastecimiento de la plaza.

Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodovar

(Prohibida la reproducción.)

El catarro del Rey.

El Rey D. Alfonso continúa acatarrado.

Los ministros Sres. Rodríguez Sanpedro y Sanchez de Toca, á quienes correspondía despachar con el monarca no fueron á Palacio, entregando los asuntos de despacho al Sr. Maura. Este llevó á la firma los siguientes decretos:

Autorizando la lectura en Cortes de los proyectos de ley sobre escuadra, reforma electoral, catastro y protección de la infancia. D. Alfonso los firmó en el lecho.

Hoy se levantará á medio día.

Nuevo intento.

Hoy se intentará otra vez en Tarragona, la demarcación de la nueva línea fiscal de consumos. Como los ánimos no se han calmado, es posible se promuevan desórdenes.

El Gobernador ha tomado medidas energicas, para reprimir en el acto cualquier alboroto.

El proyecto de escuadra.

El ministro de Marina ha dado á conocer algunos de los extremos del proyecto de escuadra.

Se crean: el Estado Mayor del que formarán parte individuos del ejérci-

to, encargados de combinar las defensas marítimas y terrestres de los puertos y las siguientes direcciones: de construcciones, industrias y servicios especiales.

Se organiza la Intendencia para la intervención de gastos, con atribuciones análogas á las que tienen las de los demás ministerios.

En el proyecto de presupuestos para 1905, se consignará el crédito necesario para las obras fijas y flotantes que han de realizarse en Ferrol, Cadiz y Cartagena. Las obras presupuestadas, han de terminarse en el plazo de tres años.

El importe total asciende á pesetas 38.686.611.

El saqueo del Paulina.

El Sultán ha dado órdenes á las autoridades de Mazagán, para que auxilien al cónsul francés en dicha ciudad en los trabajos que practica encaminados á descubrir á los autores del maltrato de los tripulantes y saqueo del velero francés «Paulina», encallado en aquellas costas.

Como presuntos culpables se encuentran presos siete moros.

Francia se propone entablar una reclamación enérgica por el vandálico hecho.

Cambios.

Paris vista. 36'90
Londres 34'40

Censuras de la prensa

La prensa de hoy censura el proyecto sobre reformas de la Marina, encontrándolo ridículo.

Derrota de los yanquis

Telegramas de Manila dan noticias de un encuentro habido entre los moros de Mindanao y un destacamento de infantería yanqui, resultando los primeros victoriosos.

Truts de navieros

Los navieros de Bilbao se proponen crear un truts con los extranjeros para evitar la baja de los fletes

S. M. el Rey se encuentra más aliviado, habiendo abandonado el lecho.

Los ministros no despacharon, para evitarle molestias.

El Sr. Maura le llevó el decreto autorizando la lectura de los proyectos de Hacienda.

Visita

La embajada China ha visitado oficialmente al Sr. Maura.

Miscelánea.

—¡Doctor! ¡Gracias á Dios que ha venido usted! Llevo diez y ocho horas con un cólico cerrado.

—Vamos á ver. ¿Qué comió usted ayer?

—La verdad es que me di un atracón de cangrejos.

—¡Toma! ¡Pues ya está explicado! ¿No sabe usted que esos animalitos andan siempre hacia atrás.

Teatro Alcántara

Función para hoy

1.º Sinfonía
2.º El sublime drama en tres actos y en verso, original de D. A. Garcia Bao, titulado *La Encubridora*

2.º La chistosísima comedia en un acto y en verso, original de D. José Sanz, que lleva por título *Marinos en tierra*.

A las ocho y media en punto.

CHARADA

Ví en el Muro á una dos tercias
en Buen Acuerdo á una cuarta
y ví en la playa una *Torlo*;
total, tres chicas muy guapas.

Solución á la charada anterior:

CARLETONTECIDO.

Se venden

Cuatro mesas de tresillo, en buen estado.

Darán razón, en el local del Casino «La Amistad».

Edicto.

El Coronel Presidente accidental de la Junta de Arbitrios de esta Plaza.

Hago saber: Que habiéndose presentado varios casos de viruela, que algunos de ellos han tenido funesto resultado esta Junta acordó en sesión de 14 del actual, recomendar muy eficazmente á los vecinos de esta Plaza menores de 40 años, se presten á ser vacunados y revacunados, cuya operación se practicará gratuitamente en el puesto de socorro los lunes y jueves, de cada semana, de dos á las cuatro de la tarde, á todas aquellas personas que lo deseen.—Melilla 16 de Enero de 1905.—Mauro Lloco. Rubricado

MIGUEL MELIVER

Cirujano Dentista

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE MADRID

Servicio á domicilio

Recibense avisos.—Jardines, 78—RELOJERIA

AVISO

La Sra. de Santa Cruz avisa á sus amigos y al público en general, que acaba de recibir un nuevo pedido de Paños con multitud de novedades de todas clases.

MEDINA SIDONIA, 1.

Imprenta de EL TELEGRAMA
A CARGO DE BENITO METOLA

The Mutual Life Insurance Company of New York

(LA MUTUAL LIFE)

Director General para España:

Alfredo Mc. Veigh

Presidente, Richard A. Mc Curdy

Sevilla 12 y 14. — MADRID.

Dirección Telefónica Lautum

Fondo de garantía: 1.828.181.200 ptas oro

Seguros de vida, con primas y plazos fijos, bajo la base de la Mutualidad Pura, distribuyendo á sus asegurados socios los beneficios, tanto financieros como industriales.

Esta importante Sociedad, ha llegado á ocupar en Francia el primer lugar, entre diez y siete Compañías francesas, en el concepto de aumento de seguros en vigor.

La Mutual Life, practica toda clase de seguros de vida y rentas vitalicia. Sus combinaciones son tan perfectas, que protegen á las familias y reservan al asegurado mismo un bienestar en la edad provechosa, haciendo fructificar sus ahorros en las condiciones más económicas.

Para más detalles, dirigirse á su representante en esta plaza, DON SAMUEL SALAZAR

J. MONTES É HIJO

1, GENERAL MARGALLO, 1.

—De los géneros últimamente recibidos, tenemos el gusto de ofrecer á nuestra numerosa clientela, y al público en general, los siguientes:

	Pasotas.
Queso Gruyere, kilo.	8'25
Mortadella de Bologna, idem.	7'00
Id. de id. en latas de 125, 200 y 450 gramos	
A 0'90 125 y.	2'65
Zampone idem lata de 800 gramos.	1'50
Bavioles kilo.	6'50
Mortadella Danesa, extra, en lata á libra una.	2'45
Idem Id. Id. kilo.	5'00
Jamón Avilés, superior, kilo.	4'00
Id. Asturiano id.	4'00
Salchichón de Vich, viejo id.	7'50
Id. de id. fresco id.	6'50
Id. de Prolongo, extra. id.	6'00
Id. de Milan, id.	4'00
Id. Francés, id.	3'50

Chorizos Cadelario, docena.	2'50
Id. Extremeño: ca. id.	2'50
Id. Rioja, kilo.	4'00
Id. Asturianos, docena.	2'40
Sobrasada de Mallorca, kilo.	4'00
Longaniza de Burgos id.	4'00
Id. Extremeña id.	3'50
Id. Montañés id.	3'25
Morcilla de Rioja idem.	2'50
Id. de Montañés id.	2'50
Id. Extremeña id.	2'75

Se esperan otros muchos artículos que oportunamente anunciaremos.

Poco es un inmenso surtido en infinidad de artículos imposible de enumerar.

Almoneda de muebles con buen piano.

Calle de 3, 3.º izquierda

Casa de Cabo.

Pone en conocimiento del público, haber recibido de una importante casa de BOLOGNE (Italia), los artículos siguientes:

	Pts. Cts.
Boites de m. lages, lata.	1'50
Boites de Capocollo, id.	1'50
Mortadelle en boule, kilo.	7
Jamón paré, idem.	6
Mortadelle, 125 gramos, lata.	0'90
Idem 200 id., id.	1'25
Idem 450 id., id.	2'65
Tortelletes (Ravioles), kilo.	6'50
Zampone 150 gramos, lata.	0'90
Idem 300 id., id.	1'50

Además se ha recibido últimamente:

Chorizos, tipo Rioja, kilo.	4
Morcillas serranas, id.	2'50
Dulce de Banana inglesa, caja.	7

María Peralta de Estepa

Calle de Santiago—(MANTELETE)

Pone en conocimiento de su numerosa clientela, haber recibido los géneros siguientes:

	Pesetas.
Longaniza de Montefrío, kilo.	4'00
Jamón de Avilés (dulce), idem.	4'00
Id. idem en limpio, idem.	8'00
Jamón gallego (dulce).	3'50
Jamón Alpujarras (fresco).	3'25
Salchichón de Génova.	3'25
Salchichón de Orán.	3'25
Chorizo de Calendario, docena.	2'50
Manteca de vaca, kilo.	4'00
Id. en latas de medio kilo.	1'50

Aguardientes de Cazalla y Rute litro 1'50

Folleto de EL TELEGRAMA DEL RIF (180)

Los Asesinos

Y sentándose ante la chimenea, vuelto de espaldas á Gabriela, cogió del hogar apagado, un tizón, con el cual empezó á escribir en la pared blanqueada:

—¡Y...o s...o...y e...u...l...p...a...b...l...e!

Mientras él escribía, Gabriela extendió la mano suavemente hacía las pistolas ocultas bajo el chal.

—¡M...u...y e...u...l...p...a...b...l...e!

acabó de escribir Barutel: y riendo estrepitosamente mientras trazaba las últimas letras, preguntó:

—¿Os basta esto, hermosa mía? ¿Queréis que firme con todos mis apellidos paternos y maternos? Tened: ahí está.

Y puso su nombre con letras enormes de

diez centímetros. Contento por su ocurrencia, añadió:

—Ahora que me he declarado culpable, decidme si queréis ser mi amante: ¿sí ó no?

Mlle. Cambart, respondió con otra pregunta:

—¿Queréis ser mi esposo? ¿sí ó no?

—¡No! Cien veces no....!

No acabó la frase, porque Gabriela colocada tras él, le apoyó el cañón del arma en la nuca y le saltó el cráneo de un pistoletazo.

Durante unos minutos la vengadora de su honor permaneció temblorosa ante el cadáver que rodó á sus piés. Después murmuró lentamente:

—El lo ha querido!

Se puso el chal y salió de la habitación, teniendo aún en la mano, el arma que había matado á Barutel.

En el umbral de la puerta exterior se detuvo.

—Es preciso que crean que es un suicidio

—reflexionó.—Y volvió á entrar en la casa.

Esta entrada fué la que causó la extrañeza de Caprichosa, que como recordará el lector la observó desde la ventana del restaurant donde comía con Desormaux.

Gabriela subió á la habitación donde estaba el cadáver y colocó junto á la mano derecha de éste la pistola homicida: después cerró las maderas de las ventanas del jardín, y bajó. Colocó la llave interiormente, en la cerradura; cerró violentamente la puerta, tirando de ella desde fuera: y se alejó del chalet convertido en tumba, sin sospechar que su salida había tenido dos testigos.

A la hora misma en que Mlle. Cambart reaparecía en el domicilio paternal; la policía que buscaba á Barutel, penetraba en la casita de Bongival. El cadáver hallado al pie del muro donde aparecía trazada la declaración: «Yo soy culpable: muy culpable», probaba el suicidio de quien había firmado tal confesión con letras tamañas como puño.

La policía no buscó más.

Economato Militar

Precios de algunos géneros de la expenduria

	Posetas
Salchichón de Vich, kilo.	6'25
Jamón Ronda.	3'50
Idem de Trebeles kilo.	3'90
Idem sin piel ni tocino.	6'00
Idem magro limpio.	8'00
Sardinas en escabeche, lata de kilo.	1'00
Arroz Amonquillí, kilo.	0'50
Idem idem número 4.	0'65
Idem bomba.	0'55
Aceite corriente, litro.	0'55
Idem reino.	1'00
Idem virgen.	1'30
Aceitunas, kilo.	0'20
Orejones.	2'50
Sardina inglesa, lata con llave.	0'29
Alubias blancas kilo.	0'40
Idem escogidas.	0'58
Idem morada avileña.	0'35
Anís exquisito litro	2'30

Gran variedad en vinos, licores y dulces de las mejores marcas.

Clases de Idiomas

Por un Capitán de Artillería profesor de Inglés, Alemán y Francés, por métodos modernos y especiales.

Clases especiales para señoras.
Repaso de latín para la 2.^a enseñanza.
Tertulias para alumnos que ya estén adelantados, y deseen practicar.
En la redacción de este diario informarán.

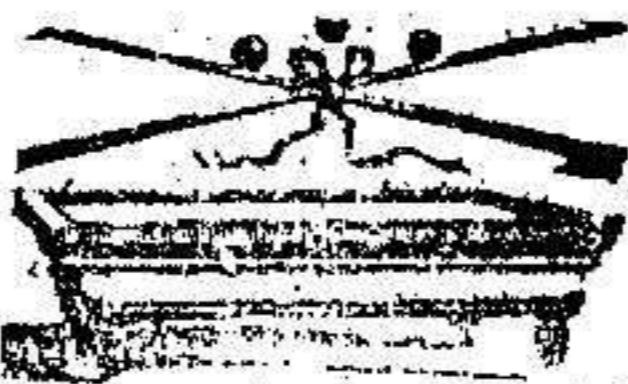
INTERESANTE SU LECTURA A LAS FAMILIAS

Academia de Música

Dirigida por D. E. Recruez
Plan de estudios del Conservatorio de Madrid

Precios:—Solfeo ó piano, 5 posetas al mes
Solfeo y piano elemental, 7'50—Armonía elemental y piano superior, 7'50.—Solfeo y canto, 7'50.—A domicilio, desde 10 posetas

FLORENTINA, 2.



Gran fábrica

DE

Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

ALEJO AMORÓS de Barcelona

VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

Pianos

Se venden al contado y á plazos, de lo las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

FILARMÓNICA

Mantelete

Aviso al público

Restaurant de la Marina

Visítad este establecimiento, único en su clase en Melilla, y encontrareis entre otros exquisitos manjares:

Cabeza de cerdo rellena á la criolla. Embutidos la americana, gallinas trufadas, perdicos en escabeche, gallinas rellenas: jamón dulce, pescado en salsa, á la báyonesa, al graté y á la tartara, empanadas rellenas de ríñones y sardina, chuletas de ternera á lo papillot, chuletas de cerdo á la minuta, y otros varios platos. Flan y otros varios postres. Se admiten encargos

LA MARINA

Elixir allol

TONICO GENERAL DEL ORGANISMO
Reconstituyente natural y digestivo de primer orden.

REMEDIO EFICAZ

CONTRA LA

Debilidad nerviosa ó Neurastenia

En todas sus manifestaciones
USADO ADEMAS CON GRAN EXITO en el raquitismo ó crecimiento defectuoso de los niños; en las dispepsias ó dificultad de digerir; en la anemia ó pobreza de sangre; en la clorosis ó palidez del rostro; en las conatencencias y en todos los estados de debilidad general.

CAFÉ DE YUDACH

En este establecimiento se han introducido notables mejoras, instalándose una gran máquina novedad, para servir la rica cerveza E. Cammaig y Compañía, siendo todos los otros artículos de las más acreditadas marcas

Aun cuando la calidad del café tostado es la misma que el que se expendía en el anterior establecimiento, ha rebajado su precio á 2'20 posetas kilo.

Paseo del General Macías, junto al Casino Español.

La "Móda,"

ZAPATERIA

DE

Miguel Alcaraz

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.

Venta de curtidors y taller de corte aparados

JARDINES 74

Mil pesetas al que presente Cápsulas de Sandalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.

Santa Bárbara

Academia preparatoria para carreras civiles y Militares

DIRECTOR:

Capitán de Artillería D. Candido Lobera

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO, en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros, y en el año actual, de NUEVE presentados han obtenido plaza OCHO, y uno de ellos el número CINCO en Infantería

Dirección: HORNO 2